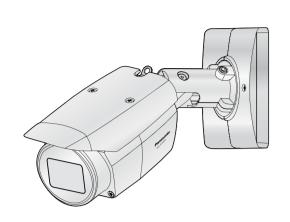
# **Panasonic**

## Guide d'installation

Instructions d'installation comprises

### Caméra en réseau

N° de modèle WV-S1550L





- Nous vous recommandons de lire attentivement ces instructions avant de raccorder ou d'utiliser ce appareil et de conserver précieusement ce manuel à des fins de consultation ultérieure.
- Pour obtenir les informations nécessaires sur la description de base à propos de ce produit, se référer à "Informations importantes" se trouvant sur le CD-ROM fourni. Pour obtenir toute information sur la façon d'exécuter les paramétrages et la manière de commander la caméra vidéo, se référer au manuel d'utilisation se trouvant sur le site Web de support Panasonic. https://security.panasonic.com/download/
- Avant de lire ce manuel, lire impérativement les informations importantes.

### For U.S. and Canada:

Panasonic i-PRO Sensing Solutions Corporation of America 800 Gessner Rd. Suite 700 Houston, TX 77024

https://www.security.us.panasonic.com/

## Panasonic Canada Inc.

5770 Ambler Drive, Mississauga, Ontario, L4W 2T3 Canada 1-877-495-0580 https://www.panasonic.com/ca/

© Panasonic i-PRO Sensing Solutions Co., Ltd. 2019

## For Europe and other countries

Panasonic Corporation http://www.panasonic.com

Panasonic i-PRO Sensing Solutions Co., Ltd. Fukuoka, Japan

Authorised Representative in EU:

Panasonic Testing Centre Panasonic Marketing Europe GmbH Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germany

N0518-1109 PGQP2652YA

## Instructions de sécurité importantes

- Veiller à lire ces instructions
- Conserver ces instructions.
- Tenir compte de tous les avertissements. Se conformer à toutes les instructions.
- N'obturer aucune des ouvertures d'aération. Installer conformément aux instructions du fabricant. Ne pas utiliser à proximité de sources de chaleur telles que des radiateurs, des bouches de chauffage, des appareils de chauffage ou tout autre appareil (y compris les amplificateurs) produisant de
- Utiliser uniquement les fixations ou les accessoires spécifiés par le fabricant.
- Utiliser uniquement le chariot, le support, le trépied, la platine de fixation ou la tablette spécifiée par le fabricant ou vendu avec l'appareil. Quand un chariot est utilisé, prendre toutes les précautions nécessaires lors du déplacement de la combinaison chariot-appareil afin que le tout ne se renverse



- 9) Débrancher cet appareil pendant les orages électriques ou s'il n'est pas utilisé sur de longues
- 10) Toute réparation ou dépannage doit être confié à un personnel qualifié. Un dépannage est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé d'une manière quelconque, par exemple, lorsque le cordon d'alimentation électrique ou la prise ont été endommagés, quand du liquide s'est répandu dessus ou si des objets sont tombés dans l'appareil, lorsque l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, ne fonctionne pas normalement ou s'il a fait une chute.

## Dépannage

Avant de faire appel à un service, se référer à "Dépannage" de Informations importantes comprises sur le CD-ROM et au Manuel d'utilisation sur le site web de support Panasonic. Ensuite, confirmer la panne.

# Ouvrir le logiciel source

- · Ce produit contient un logiciel sous licence sous la norme GPL (Licence Grand Public GNU), la norme LGPL (licence moins grand public GNU), etc.
- Les clients peuvent reproduire, distribuer et modifier le code source du logiciel sous licence de Licence GPL et/ou de Licence LGPL.
- Se référer aux instructions intitulées "readme.txt" qui se trouvent sur le CD-ROM fourni pour obtenir de plus amples informations à propos des licences de logiciel source ouvert et du code source.
- Veuillez noter que Panasonic ne répondra à aucune demande concernant le contenu du code source.

UN DISPOSITIF DE DÉBRANCHEMENT IMMÉDIATEMENT ACCESSIBLE DOIT ÊTRE INCOR-PORÉ AU MATÉRIEL ALIMENTÉ PAR LE BLOC D'ALIMENTATION À COURANT CONTINU 12 V. RACCORDER UNIQUEMENT À UNE SOURCE D'ALIMENTATION DE 12 V DE COURANT CONTINU DE CLASSE 2 (UL 1310/CSA 223) OU À UNE SOURCE D'ALIMENTATION LIMITÉ (IEC/EN/UL/CSA 60950-1)

### **AVERTISSEMENT:**

électrique local.

- Pour éviter de blesser quelqu'un, cet appareil doit être fixé solidement sur le mur/au plafond
- selon les instructions d'installation. Tous les travaux d'installation de ce produit devraient être confiés à des techniciens et dépanneurs professionnels ou des installateurs
- de système. L'installation sera effectuée selon toutes les
- règles applicables d'installation. Les connexions doivent être conformes au code
- Les batteries (pack de batterie ou batteries installées) ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive telle que la lumière du soleil, celle d'un feu ou du même ordre.

### ATTENTION:

- Tout changement ou modification non expressément approuvée par la partie responsable de la conformité pourraient annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser cet équipement.
- La caméra vidéo de réseau est seulement prévue pour un raccordement à un réseau Ethernet ou au réseau PoE sans acheminement à l'installation extérieure.

Pour Canada CAN ICES-3(A)/NMB-3(A)

: Symbole de courant continu

Pour U.S.A.

Pour U.S.A. -

Le numéro de modèle et numéro de série de ce produit se trouve sur l'appareil.

Nous vous conseillons de relever le numéro de modèle et numéro de série de votre appareil dans l'espace réservé ci-dessous et de conserver précieusement votre notice d'instructions en tant que justificatif d'achat aux fins d'identification en cas de

No. de modèle\_

Remarque: Cet équipement a été testé et s'avère respecter les limites imposées pour un périphérique numérique de classe A, conformément à la partie 15 des réglementations de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles, lorsque l'appareil fonctionne dans un environnement commercial. Cet équipement génère, utilise et peut émettre une énergie de fréquences radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. L'utilisation de cet équipement dans une zone résidentielle est susceptible de provoguer des interférences nuisibles, auquel cas l'utilisateur devra corriger ces interférences à ses propres frais.

vertissement de FCC: Pour assurer une conformité continue, (par exemple - n'utiliser que des câbles blindés lors de la connexion aux ordinateurs ou appareils périphériques). Tout changement ou modification non expressément approuvée par la partie responsable de la conformité pourraient annuler l'autorité de utilisateur à utiliser cet équipement.

### L'élimination des équipements et des batteries usagés Applicable uniquement dans les pays membres de l'Union européenne et les pays disposant de systèmes de recyclage



Apposé sur le produit lui-même, sur son emballage, ou figurant dans la documentation qui l'accompagne, ce pictogramme indique que les piles, appareils électriques et électroniques usagés,

doivent être séparées des ordures ménagères Afin de permettre le traitement, la valorisation et le recyclage adéquats des piles et des appareils usagés, veuillez les porter à l'un des points de collecte prévus, conformément à la législation nationale en vigueur.

En les éliminant conformément à la réglementation en vigueur, vous contribuez à éviter le gaspillage de ressources précieuses ainsi qu'à protéger la santé humaine et l'environnement.

Pour de plus amples renseignements sur la collecte et le recyclage, veuillez vous renseigner auprès Le non-respect de la réglementation relative à l'élimination des déchets est passible d'une peine



## Note relative au pictogramme à apposer sur les piles (pictogramme du bas)

Si ce pictogramme est combiné avec un symbole chimique, il répond également aux exigences posées par la Directive relative au produit chimique concerné.

## A propos des manuels d'instructions

- La documentation du produit est composée des documents suivants.
- Guide d'installation (la présente documentation): Explique l'installation, le montage, les connexions
- de câble et le réglage de champ angulaire d'observation. Informations importantes (compris sur le disque CD-ROM): Fournit des informations de base à
- propos du produit tel que Précautions pour l'installation, Pièces et fonctions, etc... Manuel d'utilisation (sur le site Web de support Panasonic): Explique comment exécuter les
- paramétrages et comment utiliser cette caméra vidéo

## Remarque

- · L'aspect extérieur et d'autres parties apparaissant dans ce manuel peuvent présenter une différence avec le produit réel jusque dans des limites qui n'interféreront pas lors d'une utilisation normale pour des raisons d'amélioration du produit.
- "<Contrôle No.: C\*\*\*\*>" utilisé dans ce document devrait être employé pour rechercher l'information sur le site Web de support Panasonic et vous guidera jusqu'aux informations exactes.

# Accessoires standard

| Guide d'installation (la présente documentation) 1 ens. Important Safety Instructions |  |
|---|--|

- 1 Le CD-ROM contient plusieurs sortes de manuels d'utilisation et différentes sortes d'outils de programmes logiciels.
- Cette étiquette peut-être requise pour la gestion réseau. Faire attention de ne pas perdre cette étiquette.

Les éléments suivants sont utilisés au cours des procédures d'installation

| Couvercle de platine de fixation d'installation de caméra vidéo    |
|--|
| (M3x6 mm {1/4 pouces})3 él. (parmi eux, 1 comme pièce de rechange) |
| Bande imperméable à l'eau1 él.                                     |
| Couvercle de protection de connecteur imperméable à l'eau RJ45     |
| Capuchon de protection de connecteur imperméable à l'eau RJ451 él. |

### Câble d'alimentation 2P. Câble de sécurité 1 él. Patte de câble de sécurité 1 él. Vis de fixation pour patte de câble avec une rondelle éventail (M3x10 mm {3/8 pouces}) ..... 2 él. (parmi eux, 1 comme pièce de rechange) Boîtier adaptateur.. Vis d'installation (M5x20 mm {25/32 pouces}) .. 5 él. (parmi eux, 1 comme pièce de rechange) Vis d'installation de boîtier adaptateur (M4x35 mm {1-3/8 pouces}).

## Bande imperméable à l'eau



# **Préparatifs**

## Autres articles qui sont nécessaires (non compris)

Avant de commencer à faire l'installation, se procurer les pièces nécessaires et correspondantes à chacune des méthodes d'installation. Ce qui suit sont les conditions requises pour les diverses méthodes d'installa-

| Méthode d'installation   | Vis de fixation recommandée   | Description de la<br>méthode<br>d'installation                             |
|--|-------------------------------|--|
| Monter directement la caméra vidéo au plafond ou le mur*1 (quand il y a un espace pour le câblage dans le plafond ou le mur)   | Vis de fixation M5 / 4 él.    | [Type 1]   |
| Installer la caméra vidéo sur une boîte de jonction* <sup>1</sup> * Utiliser seulement les boîtes de jonction en métal.  | Vis de fixation M4 / 4 él.*2  | [Type 2]   |
| Installer la caméra vidéo au plafond ou sur le mur en utilisant le<br>boîtier adaptateur (environ 510 g {1,13 lbs})* <sup>1</sup><br>(quand il n'y a pas d'espace pour le câblage dans le plafond ou<br>le mur)        | Vis de fixation M5 /<br>4 él. | [Type 3]   |
| Installer la caméra vidéo avec WV-Q188 (Platine de fixation d'installation sur pôle: environ 1,2 kg {2,65 lbs}, option) ou WV-Q189 (Platine de fixation d'installation sur coin: environ 1,3 kg {2,87 lbs}, option).*3 | Vis de fixation M5 /<br>4 él. | Se référer au<br>manuel d'utilisation<br>de chaque platine<br>de fixation. |

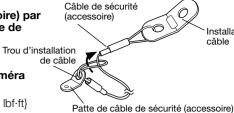
- 1 Pour installer la caméra vidéo au plafond ou sur le mur, le câble de sécurité fil (accessoire) doit être fixé. Préparer un boulon M6 et un écrou ou une accessoire d'ancrage (avec une force de résistance à la traction minimum de 724 N {163 lbf}) pour fixer le câble de sécurité.
- 2 Préparer une vis M4 avec une rondelle de 7.5 mm {9/32 pouces} à 10 mm {13/32 pouces} de diamètre et une rondelle éventail.
- 3 Quatre vis de fixation (M5) pour fixer la caméra vidéo à WV-Q188 et à WV-Q189 sont fournies avec chaque platine de fixation d'installation. Se référer au manuel d'utilisation de chaque platine de fixation d'installation pour obtenir les détails nécessaires sur les procédures d'ajustement.

## IMPORTANT:

- En ce qui concerne les vis ou les boulons d'ancrage utilisés dans les méthodes indiquées ci-dessus ([Type 1] à [Type 3]), s'assurer de fixer la force de résistance minimum de 724 N {163 lbf} par vis ou
- Choisir les vis en fonction des matériaux constitutifs de l'emplacement sur lequel la caméra vidéo sera installée. Dans le cas présent, ni des vis à bois ni des clous ne doivent être utilisés.
- Si toutefois l'emplacement d'installation est un panneau en plâtre étant un support trop fragile pour pouvoir supporter le poids total de la caméra vidéo, le secteur utilisé doit être suffisamment ren-

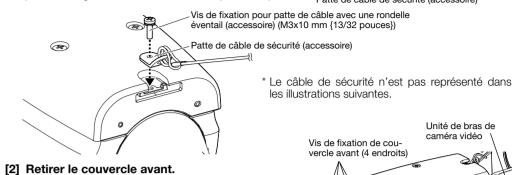
# **Préparatifs**

[1] Fixation du câble de sécurité Faire passer le câble de sécurité (accessoire) par le trou d'installation de câble dans la patte de câble de sécurité (accessoire).



2 Fixer la patte de câble de sécurité à la caméra

Couple de serrage recommandé: 0,59 N·m {0,44 lbf·ft}



## Desserrer les quatre vis de fixation du couvercle avant

et retirer le couvercle avant.

## **IMPORTANT:**

 Étant donné que le couvercle avant est retiré provisoi rement lors de l'installation ou du réglage de la caméra vidéo, s'assurer qu'aucun liquide ne s'infiltre dans la caméra vidéo à ces moments là.

### [3] Décoller la bande bleue fixée sur l'unité de bras de caméra vidéo.

\* Il y a une ouverture d'aération sur la surface inférieure de la caméra vidéo.

Ne pas obturer la surface étant donné que l'humidité interne est déchargée par cette ouverture d'aération. L'eau n'entre pas à l'intérieur.

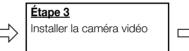
## Installation

Réglage

Les tâches d'installation sont expliquées en utilisant 5 étapes.

Étape 1 Étape 2 Traitement du plafond ou du mur ments

Réalisation des branche-

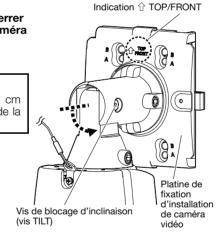


<u>Étape 4</u> Étape 5

[Commun] En se servant d'une clé à six pans de 5 mm {3/16 pouces} (à se procurer localement), desserrer la vis TILT d'environ 1 tour jusqu'à ce que la caméra vidéo soit dirigée vers le bas puis serrer provisoirement la vis TILT.

## **IMPORTANT:**

S'assurer d'installer la caméra vidéo à au moins 2 m 80 cm {9,2 feet} du sol (la distance entre la partie la plus basse de la caméra vidéo installée et le sol).



<Murale>

{1-13/16 pouces}

23 mm

35 mm {1-3/8 pouces

{29/32 pouces}

Ouverture d'accès

de câble ø30 mm

{1-3/16 pouces}

[Type 1] Monter directement la caméra vidéo au plafond ou

Déterminer la position où la caméra vidéo doit être installée au plafond ou sur le mur et percer un trou pour fixer la caméra vidéo et le câblage comme représenté sur l'illustration ci-contre

\* Déterminer le diamètre et la profondeur de l'ouverture en fonction de la taille des vis de fixation ou des accessoires d'ancrage (4 él.) (M5: à se procurer localement

## Remarque

 Lors de l'installation sur un mur, percer un trou d'accès pour les câbles plus près de la partie supérieure.

d'accès pour les câbles pour qu'il vienne au plus près de la direction dans laquelle la caméra vidéo est dirigée. Lorsque le câble est acheminé en utilisant l'ouverture latérale d'accès de câble de la caméra vidéo. "l'ouverture d'accès de câble" indiquée sur figure ci-contre à droite n'est pas exigée. (Pour l'ouverture latérale d'accès de câble de la caméra vidéo, voir la figure de 2 dans [Type 1] de "Étape 3 Installer la caméra vidéo".)



[Type 2] Installer la caméra vidéo sur une boîte de jonction. Aucune opération n'est exigée pour le traitement du plafond ou du mur.

• Quand des boîtes de jonction ou des éléments analogues sont utilisés, il est recommandé que 2 pièces soient employées côte à côte. (La fixation de la caméra vidéo à une boîte de jonction et la réalisation des connexions à l'autre facilite les connexions de câble.)

# Etape 1 Traitement du plafond ou du mur \* Il existe 3 méthodes pour installer la caméra vidéo sur un plafond ou sur un mur.

• Retirer la caméra vidéo en procédant dans l'ordre inverse des procédures d'installation.

Configurer les paramé-

trages de réseau

[Type 3] Installer la caméra vidéo au plafond ou sur le mur en utilisant le boîtier

d'adaptation (accessoire). Ce qui suit explique un exemple d'installation de la caméra vidéo sur un mur.

## Fixer le boîtier adaptateur sur le

Percer des trous pilotes et un trou de passage de câble (voir l'illustration ci-contre à droite pour leurs dimensions). (Percer des trous pilotes seulement si les connexions sont réalisées par l'ouverture d'accès de câble par le dessous de la caméra

S'assurer de diriger "TOP" à l'intérieur du boîtier adaptateur vers le

Utiliser les 4 vis de fixation (M5: à se procurer localement) pour fixer directement le boîtier adaptateur sur Capacité de dégagement minimum

exigée: 724 N {163 lbf} (par 1 él.) Pour installer ce produit à l'extérieur, faire en sorte de rendre les vis de fixation et l'ouverture d'accès de câble étanches

Ouverture d'accès de câble ø30 mm {1-3/16 pouces} 46 mm {1-13/16 pouces} -23 mm {29/32 pouces} -Indication 1 TOP (interne Trou de 6 mm {1/4 pouces} {3/8 pouces} de long Partie centrale adaptateur Boîtier d'adaptation 4 vis de fixa tion (M5, à se Ouverture d'accès de câble (Le filetage femelle pour le conduit est conforme à la norme ANSI

## Fixer provisoirement la platine de fixation d'installation de caméra vidéo et la caméra

## vidéo sur le boîtier adaptateur.

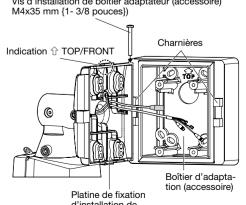
 Utiliser la vis d'installation de boîtier d'adaptation (M4x35 mm {1-3/8 pouce}; accessoire) pour installer la caméra vidéo provisoirement sur la platine de fixation d'installation de caméra vidéo sur la charnière gauche ou droite du boîtier d'adaptation de telle sorte qu'elle puisse être ouverte et

• Fixer la platine de fixation d'installation de caméra vidéo avec "TOP/FRONT" dirigé vers le haut. Lorsque le mur est sur un côté ou l'autre, instal-

ler le boîtier adaptateur sur la charnière sur le côté opposé du mur. Fixer la platine de fixation d'installation de caméra vidéo à la charnière du boîtier adaptateur en utilisant le couple de serrage suivant.

Couple de serrage recommandé: 0,78 N·m

{0.58 lbf·ft}



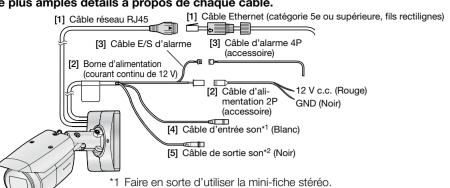


d'installation de

caméra vidéo

## Etape 2 Réalisation des branchements

### ■ Se référer à "Informations importantes" se trouvant sur le CD-ROM fourni pour obtenir de plus amples détails à propos de chaque câble.



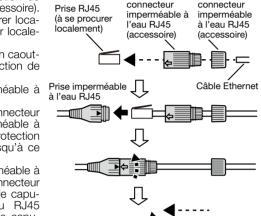
\*2 Utiliser une mini-fiche stéréo en l'utilisant comme sortie audio et utiliser une mini-fiche monaurale en l'utilisant comme sortie moniteur vidéo.

### **IMPORTANT:**

- Couper l'alimentation de chaque système (hub PoE ou d'un dispositif pour alimenter la caméra vidéo) avant de réaliser un branchement.
- L'alimentation à courant continu de 12 V doit être isolée contre le courant alternatif commercial c.a.

### [1] Connecter un câble Ethernet (catégorie 5e ou supérieure, fils rectilignes) au câble de réseau RJ45. \* La longueur maximum du câble est de 100 m {328 feet}.

- ① Faire d'abord passer le câble Ethernet dans le capuchon de connecteur imperméable à l'eau RJ45 (accessoire), puis par le couvercle de protection de connecteur imperméable à l'eau RJ45 (accessoire). Ensuite, utiliser un outil spécialisé (à se procurer localement) pour sertir la fiche RJ45 (à se procurer localement) à l'extrémité du câble Ethernet
- Faire attention de ne pas retirer les pièces en caoutchouc de l'intérieur du couvercle de protection de connecteur imperméable à l'eau RJ45.
- 2 Introduire la fiche RJ45 dans la prise imperméable à Prise imperméable l'eau RJ45 connectée à la caméra vidéo.
- 3 Connecter le couvercle de protection de connecteur imperméable à l'eau RJ45 à la prise imperméable à l'eau RJ45 et faire tourner le couvercle de protection de connecteur imperméable à l'eau RJ45 jusqu'à ce que les signes " soient alignés.
- 4) Connecter le capuchon de connecteur imperméable à l'eau RJ45 au couvercle de protection de connecteur imperméable à l'eau RJ45 puis faire tourner le capuchon de connecteur imperméable à l'eau RJ45 jusqu'à ce qu'il n'y ait aucun espace entre le capuchon et le couvercle de protection de connecteur imperméable à l'eau RJ45.



Couvercle de

protection de

# **IMPORTANT:**

- Si la procédure pour la pièce imperméable à l'eau du connecteur RJ45 (accessoire) n'est pas appliquée correctement, l'imperméabilisation peut être compromise. Ne pas installer la caméra vidéo où le connecteur imperméable à l'eau RJ45 est exposé à la pluie ou à une humidité
- Les dimensions externes du câble Ethernet sont de ø5 mm {ø3/16 pouces} à ø6,5 mm {ø1/4 pouces}.

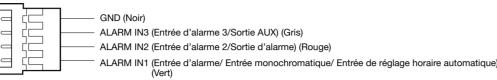
### IMPORTANT: (suite

- Lorsaue le connecteur imperméable à l'eau RJ45 est retiré, s'assurer de desserrer d'abord le chapeau du connecteur imperméable à l'eau RJ45, puis faire tourner le couvercle de protection de connecteur imperméable à l'eau RJ45 dans le sens opposé au sens de fixation puis le retirer. (Si le couvercle de protection de connecteur imperméable à l'eau RJ45 est retiré lorsque le repère "" du couvercle de protection de connecteur imperméable à l'eau RJ45 est aligné avec le repère ">" de la prise imperméable à l'eau de RJ45, la prise imperméable à l'eau de RJ45 risque d'être endommagée)
- [2] Lors de la connexion d'un adaptateur d'alimentation secteur ou une alimentation électrique externe, utiliser le câble d'alimentation 2P (accessoire) pour la connecter à la

Raccorder le câble de sortie de l'adaptateur d'alimentation secteur au câble d'alimentation 2P (accessoire). (Rouge: 12 V à courant continu, Noir: côté GND)

### [3] Au besoin, connecter le câble d'alarme 4P (accessoire).

Câble d'alarme 4P (accessoire)



- Le réglage par défaut des bornes EXT I/O est fait sur "Arrêt". Se référer au manuel d'utilisation qui se trouve sur le site web de support Panasonic pour obtenir de plus amples informations relatives aux paramétrages de borne EXT I/O.
- [4] Si nécessaire, connecter un microphone ou la sortie de ligne d'un périphérique externe au câble d'entrée son.
- [5] Si nécessaire, connecter un haut-parleur alimenté au câble de sortie son.

Capuchon de

protection de

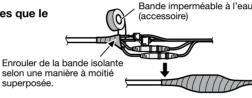
• La sortie son peut être commutée à la sortie moniteur vidéo. Se référer au manuel d'utilisation qui se trouve sur le site Web de support Panasonic en ce qui concerne les descriptions sur la façon de commuter la sortie

### [6] Un traitement d'imperméabilité à l'eau adéquat est nécessaire pour les câbles quand la caméra vidéo est installée à l'extérieur et que les câbles sont exposés.

Le boîtier de caméra vidéo et le connecteur imperméable à l'eau RJ45 sont étanches, mais l'extrémité de câble et la partie intérieure du boîtier adaptateur (accessoire) ne sont pas imperméables à l'eau. Lors de l'utilisation de câbles autres que des câbles Ethernet, appliquer le traitement d'étanchéité sur chaque partie de connexion comprenant les câbles non utilisés comme montré ci-dessous

### <Traitement d'étanchéité pour les câbles autres que le câble Ethernet>

Appliquer de la bande imperméable (accessoire) comme cela est représenté sur l'illustration ci-contre à droite.



## **IMPORTANT:**

• Allonger la bande sur environ le double de sa longueur (se référer à l'illustration) et enrouler la bande autour des câbles. Une extension insuffisante de la bande isolante peut cause une imperméabilisation insuffisante.



| Etape 3 Installer la caméra vidéo \* Il existe 3 méthodes pour installer la caméra vidéo sur un plafond ou sur un mur.

### [Type 1] Monter directement la caméra vidéo au plafond ou le mur. 🗋 Utiliser les 2 vis de fixation supérieures (M5: à se procurer localement) pour fixer la caméra

2 vis supérieures (M5), capacité de dégagement minimum exigée: 724 N {163 lbf} (par 1 él.) Fixer la caméra vidéo par les trous dans le côté B de la platine de fixation d'installation de caméra vidéo

## Remarque:

- Lorsque l'installation est faite sur un mur, fixer la platine de fixation d'installation de caméra vidéo de telle sorte que "Î TOP/FRONT" soit dirigé vers le
- Lorsque l'installation est faite au plafond, installer la Lorsque l'installation est faite au platond, installer la platine de fixation d'installation de caméra vidéo de (M5: à se procurer telle sorte que "Î TOP/FRONT" soit aligné avec la localement
- direction dans laquelle la caméra vidéo est dirigée. • Pour acheminer les câbles sur le côté, tirer les câbles de l'ouverture latérale d'accès de câble existant sur le côté de la platine de fixation d'installation de caméra vidéo (voir l'illustration de l'étape 2).

### Desserrer la vis de blocage de balayage panoramique (vis PAN) sur environ 1 tour, serrer provisoirement la vis de fixation après avoir dirigé la caméra vidéo vers le haut, puis bloquer les vis inférieures (2 él.) (M5: à se procurer localement)

\* Vis inférieures (2 él.) (M5: à se procurer localement), capacité de dégagement minimum exigée: 724 N {163 lbf} (par 1 él.) Fixer la caméra vidéo par les trous dans le côté B de la platine de fixation d'installation de caméra vidéo

En utilisant les vis de fixation de couvercle de platine de fixation d'installation de caméra vidéo (M3x6 mm {1/4 pouces}: accessoire), installer le couvercle de platine de fixation d'installation de caméra vidéo (accessoire) alors que la caméra vidéo est dirigée vers le

Couple de serrage recommandé: 0,59 N·m {0,44 lbf·ft}

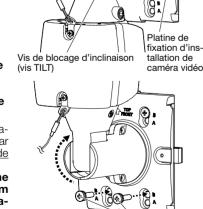
## Remarque:

• Lorsque le câblage des câbles est fait sur le côté, employer une pince pour découper une ouverture latérale d'accès de câble du couvercle de platine de fixation d'installation de caméra vidéo, puis faire passer le câble par l'ouverture.

## **IMPORTANT:**

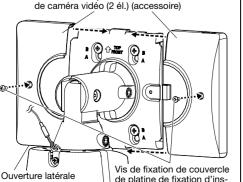
• Pour éviter de se blesser et pour protéger les câbles, faire une finition de l'ouverture latérale d'accès de câble avec une lime ou tout autre outil similaire pour éviter de laisser des parties

Indication 1 TOP/FRONT Vis de blocage de balayage panoramique (vis PAN Platine de fixation d'ins Vis de blocage d'inclinaison tallation de



Ouverture latérale Vis inférieure (2 él.) (M5: à se procurer d'accès de câble

Couvercles de platine de fixation d'installation de caméra vidéo (2 él.) (accessoire)



tallation de caméra vidéo

d'accès de câble

## [Type 2] Installer la caméra vidéo sur une boîte de jonction.

Suivant les indications de l'illustration dans la partie inférieure droite, installer la caméra vidéo sur une boîte de jonction en utilisant 4 vis de fixation (vis M4 avec une rondelle et un diamètre de 7,5 mm {9/32 pouce} à 10 mm {13/32 pouce} et une rondelle éventail: à se procurer localement) par l'intermédiaire des trous dans le côté B de la platine de fixation d'installation de caméra

\* Capacité de dégagement minimum exigée: 724 N {163 lbf} (par 1 él.)

{1-13/16 pouces} Boîte de Côté B (supérieur Pour les procédures d'installation, se repor-Vis de fixation (4 él.) ter aux étapes ①, ② et ③ dans [Type 1]. (M4: à se procurer {3-9/32 pouces Platine de fixation d'installation

### [Type 3] Installer la caméra vidéo au plafond ou sur le mur en utilisant le boîtier adaptateur (accessoire).

Ce qui suit explique un exemple d'installation de la caméra vidéo sur un mur.

En utilisant les vis d'installation (4 él.) (M5x20 mm {25/32 pouce}: accessoire), fixer la platine de fixation d'installation de caméra vidéo au boîtier adaptateur par l'intermédiaire des trous dans le côté A de la platine de fixation d'installation de caméra vidéo dans l'ordre des 2 trous supérieurs aux 2 trous inférieurs.

Couple de serrage recommandé: 1,86 N·m {1,37 lbf·ft}

• Pour les procédures d'installation, se reporter aux étapes ① et ② dans [Type 1].

En utilisant les vis de fixation de couvercle de platine de fixation d'installation de caméra vidéo (2 él.) (M3x6 mm {1/4 pouces): accessoire), bloquer les couvercles de platine de fixation d'installation de caméra vidéo (accessoire) à la platine de fixation d'installation de caméra vidéo. Couple de serrage recommandé: 0,59 N·m

Vis d'installation (4 él.) (M5x20 mm {25/32 pouces}: accessoire) **Boîtier** Couvercles de platine de d'adaptation fixation d'installation de caméra vidéo (2 él.) (accessoire) Vis de fixation de couvercle de platine de fixation d'installation Côté A (inférieur) de caméra vidéo (2 él.) (M3x6 mm {1/4 pouces}

## Étape 4 Réglage

[1] Changer l'orientation dans laquelle est dirigée la caméra vidéo de la position directement vers le bas vers le haut et fixer temporairement la caméra vidéo en place.

Carte de mémoire SD

Borne MONITOR OUT

Vis de blocage

(vis TILT)

Vis de blocage de

brusque (vis YAW)

Unité de rotation

TILT (inclinaison)

mouvement

Étiquette de précautions -

Angle horizontal (PAN)

Vis de blocage de

balayage panora-

Angle vertical (TILT)

Unité de bras de

(s'assurer que l'étiquette de -

marque fait face à l'objectif.)

Bouton AF

- [2] Fixer un câble à broche (à se procurer localement) à la borne MONITOR OUT sur la caméra vidéo et connecter un moniteur vidéo de réglage.
- [3] Introduire une carte de mémoire SD dans la fente de chargement de carte de mémoire SD si nécessaire.

Se référer à "Informations importantes" se trouvant sur le CD-ROM fourni pour savoir comment insérer/retirer la carte de mémoire SD.

### [4] Mettre la caméra vidéo sous tension

# [5] Ajuster l'angle d'orientation de la caméra

- 1) En utilisant une clé à six pans de 5 mm (3/16 pouces) (à se procurer localement), desserrer la vis de blocage de balayage panoramique (vis PAN) sur l'embase de l'unité de bras de caméra vidéo. Pour diriger la caméra vidéo vers la gauche, faire tourner l'unité de bras de caméra vidéo dans le sens des aiguilles d'une montre vue de l'avant. Pour diriger la caméra vidéo vers la droite, la tourner dans le sens contraire des aiguilles d'une montre. (Angle horizontal (PAN): ±180°) En se servant d'une clé à six pans de 5 mm
- {3/16 pouces} (à se procurer localement), desserrer la vis de blocage d'inclinaison (vis TILT) au 1 Angle d'azimut (YAW) centre de l'unité de bras de caméra vidéo et ajuster globalement l'orientation de la caméra vidéo. (Angle vertical (TILT): 0° à 100°)
- Serrer provisoirement la vis PAN et la vis TILT pour empêcher la caméra vidéo de se déplacer.
- 4 En se servant d'une clé à six pans de 5 mm 💋 {3/16 pouces} (à se procurer localement), desserrer la vis de blocage de mouvement brusque (vis YAW) et faire tourner la caméra vidéo pour ajuster l'azimut de la caméra vidéo. (Angle d'azimut (YAW): -190° à +100°)

### **IMPORTANT:**

- Ne pas toucher à l'unité de rotation TILT (inclinaison) autour de l'étiquette de précautions quand vous changez l'angle vertical (TILT) (inclinaison) pour empêcher que vos doigts soient pris.
- Ne pas ajuster l'angle horizontal (PAN) (balayage panoramique) sur plus de ± 180°. Cela risque d'arracher les câbles.

nécessaires sur la configuration des paramétrages du réseau.

• N'importe laquelle des vis de blocage PAN, TILT et YAW peut être ajustée en la desserrant d'environ 1 tour. Ne pas les dévisser plus que nécessaire

Configurer les paramétrages de la caméra vidéo après avoir temporairement invalidé le logiciel de pare-feu.

Contacter l'administrateur de réseau ou votre fournisseur de services Internet pour obtenir les informations

L'accord de licence sera affiché. Lire l'Accord et sélectionner "I accept the term in the license agree-

Une fois que la configuration de la caméra vidéo est terminée, un retour à l'état d'origine se produit.

[1] Introduire le CD-ROM fourni dans le lecteur CD-ROM de votre ordinateur personnel.

• S'assurer que la caméra vidéo est soutenue à la main au moment de desserrer les vis de blocage et en ajustant l'orientation de la caméra vidéo.

# [6] Ajuster le réglage de zoom et de mise au

- Ajuster l'angle de visionnement en appuyant sur les boutons WIDE ou TELE suivant les indications de la
- figure ci-contre à droite Ajuster la mise au point en appuyant sur le bouton
- de réglage de mise au point automatique (AF).
- 3 Répéter le procédé entre 1 et 2 jusqu'à ce que la taille de l'image soit réglée pour être dans le champ de mise au point.
- Au besoin, réajuster l'angle d'orientation de la caméra vidéo, tel que l'angle horizontal (PAN) (balayage panoramique), l'angle vertical (TILT) (inclinaison) et l'angle d'azimut (YAW) (rotation en lacet).

### [7] Bloquer chaque pièce en serrant la vis de blocage correspondante

Ajuster l'angle d'orientation et le champ de vision de la caméra vidéo en répétant les étapes [5] à [6]). Quand l'angle d'orientation et le champ de vision désirés sont atteints, bloquer chaque pièce en serrant la vis de blocage correspondante.

Couple de serrage recommandé: Vis de blocage de balayage panoramique (vis PAN) 2.7 N·m {2.0 lbf·ft}

Vis de blocage d'inclinaison (vis TILT): 9 0 N·m {6 6 lbf·ft}

Vis de blocage de mouvement brusque (vis YAW): 2,7 N·m {2,0 lbf·ft}

### [8] Retirer un câble à broche.

### [9] Remonter le couvercle avant sur la caméra vidéo puis le fixer en place à l'aide des 4 vis de fixation.

Couple de serrage recommandé: 0,59 N·m  $\{0.44 | bf \cdot ft\}$ 

\* Comme représenté sur la figure ci-contre de droite, attacher les vis de fixation du couvercle avant le long de la direction diagonale.

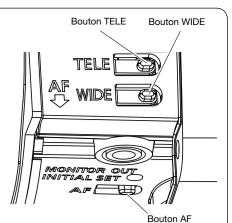
### [10] Fixer le câble de sécurité (accessoire) sur un mur ou au plafond.

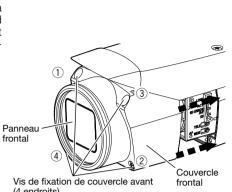
## **IMPORTANT**

- Chaque boulon et écrou ou accessoire d'ancrage (M6: à se procurer localement) pour fixer le câble de sécurité (accessoire) doivent avoir une force de résistance à la traction minimum de 724 N {163 lbf}
- S'assurer de fixer le câble de sécurité (accessoire à la base d'une structure ou d'un secteur qui es suffisamment résistant.

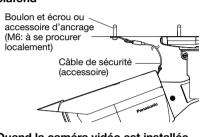
### [11] Retirer le film de protection.

Quand la caméra vidéo a été installée, retirer le film de protection du panneau frontal. Après l'avoir retiré, s'assurer de ne pas toucher la partie transparente du panneau

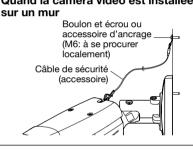




# ■ Quand la caméra vidéo est installée au



■ Quand la caméra vidéo est installée



### [4] Lorsque la fenêtre d'enregistrement d'administrateur est affichée, saisir "Nom de l'utilisateur", "Mot de passe" et "Retaper le mot de passe" en suivant les directives affichées à l'écran, puis cliquer sur le bouton [Valider].

Veuillez conserver votre nom de l'utilisateur et votre mot de passe en lieu sûr et exempt de toute observation publique pour en assurer la sécurité. Après avoir terminé l'enregistrement, la caméra vidéo sera automatiquement reconnectée et la fenêtre d'authentification sera affichée. Saisir le nom d'utilisateur enregistré et le mot de passe.

Le réglage implicite de

l'authentification d'utilisateur est fait sur "Activé". Pour obtenir de plus amples informations, se référer à la section "Préface" dans le manuel d'utilisation.



 Lorsque la caméra vidéo est utilisée sur l'Internet, le paramétrage de l'authentification de l'utilisateur sur "Arrêt" peut aboutir à un accès involontaire effectué par une tierce personne. Veuillez laisser l'authentification de l'utilisateur paramétré sur "Activé".

### [5] Lorsque des images d'observation directe provenant de la caméra vidéo sont affichées, la connexion au réseau est terminée.

Pour obtenir de plus amples informations sur le contenu suivant, se référer au manuel d'utilisation.

- Veuillez paramétrer [Heure et date] sur l'écran [Base] de "Config." avant d'utiliser la caméra vidéo. Il est impossible d'afficher les images H.265 (ou H.264) o MJPEG, de recevoir ou de transmettre le son, d'afficher les journaux et d'utiliser l'affichage plein écran lorsque le logiciel de visionneuse
- "Network Camera View 4S" n'est pas installé sur l'ordinateur personnel. • En fonction de l'environnement de votre ordinateur personnel, cela peut prendre du temps pour
- que les images soient affichées.
- Àu moment de l'achat, les connecteurs d'entrée et de sortie son sont paramétrés sur "Arrêt". Au besoin, changer le paramétrage sur l'écran "Son" dans "Config."
- Par surcroît de sécurité, dans "IP Setting Software", "Network Settings" ne peut pas être modifié tant qu'environ 20 minutes ne se sont pas écoulées après la mise sous tension de la caméra vidéo à configurer. (Quand la période effective est réglée sur "20 min seulement" dans "Configuration rapide de IP") Cependant, les paramétrages peuvent être modifiés après que 20 minutes se soient écoulées pour les caméras vidéo actuellement réglées en mode de paramétrage initial.
- Un flou d'image risque d'être provoqué par la réinstallation du couvercle frontal. Dans ce cas, exécuter la fonction de mise au point automatique à partir du menu de configuration. Si les images ne sont pas affichées, configurer le navigateur Web pour afficher en compatibilité. Pour

obtenir de plus amples informations, se référer à notre site Web (https://security.panasonic.com/ support/info/ <Contrôle No.: C0104>)

## • Si la fenêtre du programme de lancement

Etape 5 Configurer les paramétrages de réseau

n'est pas affichée, double-cliquer sur le fichier "CDLauncher.exe" qui se trouve sur le disque CD-ROM.

⇒ La fenêtre de lancement sera affichée

ment" puis cliquer sur [OK].

Remarque:

- Se référer à "Utilisation du CD-ROM" qui se trouve dans le manuel d'utilisation qui luimême se trouve sur le site web de support Panasonic pour obtenir de plus amples informations sur le programme de démarrage de CD
- Install

## [2] Cliquer sur le bouton [Run] placé près de [IP Setting Software].

- ⇒ L'écran [Panasonic IP Setting] sera affiché. L'adresse MAC/ l'adresse IP de la caméra vidéo détectée sera affichée
- [3] Sélectionner la caméra que l'on souhaite configurer (①) et cliquer sur [Network Settings] (2) pour modifier les paramètres réseau. Ensuite, cliquer sur [Access Camera] (3).

Sélectionner la caméra vidéo ayant la même adresse MAC que l'adresse MAC imprimée sur la caméra vidéo que l'on souhaite configurer.



